

平成 年 月 日

保護者の皆様

เรียนผู้ปกครอง

船橋市立 小(中)学校

ฟูบาชิตะเตะ/โรงเรียนมัธยม

ต้น(ปลาย)

校長

อาจารย์ใหญ่

学年主任

ครูประจำชั้นปีที่เรียน

避難訓練(地震想定)時の児童(生徒)引渡し訓練について

การฝึกอบรมการหลีกภัย

(สถานการณ์แผ่นดินไหว)

เด็กและเยาวชนเรื่องฝึกอบรมและส่งคืน

日頃から本校の教育活動に対し、ご協力いただきありがとうございます。

ทุกครั้งที่ให้ความร่วมมือมาตลอด/ทางโรงเรียนขอบคุณเป็นอย่างสูง

さて、本校では、「防災の日」に合わせて、児童(生徒)引渡し訓練を下記の要領で実施し

โรงเรียนรวบรวมนักเรียนส่งให้หลังจากฝึกอบรม/ตั้งนั้นกรุณากรอกข้อความขั

างล่างนี้

たく、ご理解とご協力をお願いいたします。

記 อื่นๆ

1. 日 時 平成 年 月 日 ( )

วัน เวลา ปี เดือน วัน

午前 時 分

ช่วงเข้าเวลานาที

\*雨天中止(中止の場合は、午前 時ごろに連絡網にて連絡します。)

ฝนตก(กรณีฝนตกช่วงเข้าต้องยกเลิกจะติดต่อไปให้ทราบถึงความจำเป็น

2. 場 所 本校 校庭

สถานที่ หน้าสนามโรงเรียน

3. 実施方法

วิธีการ

○午前 時 分ごろ、引渡しをクラスごとに開始します。

ช่วงเข้า เวลา นาที เริ่มต้นฝึกชุดการโยกย้าย

○学校へは、徒歩で通学路を歩いて下さい。

จากโรงเรียน/กรุณาเดินเป็นประจำให้เป็นปกติ

○学童保育にお子さんを預けておられる保護者の方にも、ご協力をお願いします。

## นักเรียนประณมการฝากให้ดูแลเด็ก/รบกวนผู้ปกครองให้ความร่วมมือด้วย

### 4 その他

#### รายละเอียดอื่น

○今回の引渡し訓練はクラス単位で行います。お子さんを引き取りにこられ保護者の方

**ครั้งนี้การฝึกอบรมและส่งคืน/เด็กเคยไปกับหน่วยงานมัธยม/ผู้ปกครองกรุณาไปรับเด็กด้วย(ถ้าคนอื่นไปรับแทน**

(あるいは代理の方) は、お子さんのクラスの集合場所をご確認下さい。

#### กรุณาเช็คสถานที่ของกลุ่มเด็กไปด้วย

○当日、引き取り場所等が分からない場合は、校庭の朝礼台前においで下さい。担当の者がご案内いたします。

**ตอนไปรับเด็ก/ถ้าหากไม่เจอไปพบชุดหน่วยงานประกาศเรียกให้**

○当日はお子さんに防災頭巾を持たせるようお願いいたします。

**ในวันนั้นรบกวนให้เด็กนำ(โบไซสีดิง) มาด้วย**